

National Book Development Council of Singapore

Asian Festival of Children's Content

Achievements (2010-2016)

CONTENTS/SUMMARY

History of AFCC	2
AFCC Growth, 2010-2016	3 3
Management of the Festival	3
Achievements of AFCC	
Fostering Closer Relationships between Asian Countries Introduces Country of Focus – Introduces Singapore Authors	4
and their Books to Country of Focus and Vice Versa	5
Promoting Singapore Authors and Books	6
Promoting Bilingual Books	7
Annual Publication	8
Promoting Book Illustration as Art	9
Promoting Translations as Key to Reach Out	
To Larger Markets	10
Translation Track	10
Rights Exchange	11
Promoting Excellence in the Literary Arts	
Through Asia-wide Awards	11
Promoting Access to Books in Asia	13
Special Benefits for Writers and Authors	
Serves as a Major Meeting and Learning Platform	13
Great Opportunities to Publish Stories	14
Publishing in Other Media	15
Parents and Teachers Have Much to Gain as well Promoting Reading and Effective Use of Books	
In Schools and at Home	16
Conclusion	17

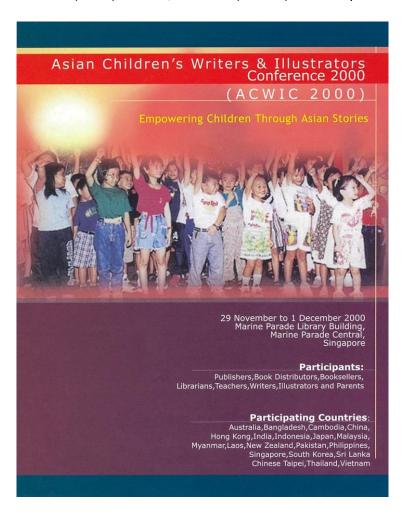


National Book Development Council of Singapore

AFCC and its Impact on Content and Book Development in the Region

1. Asian Festival of Children's Content

i. The NBDCS first organised the Asian Children's Writers & Illustrators Conference (ACWIC) in 2000. Leveraging on the success of this initiative, NBDCS launched a much larger event called the Asian Festival of Children's Content (AFCC) in 2010, of which (ACWIC) is now a part.



ii. AFCC 2016 is the seventh edition of the Festival. It has grown into a huge festival attracting about 10,000 people from Singapore and the region. The Festival aims at providing an opportunity to the community of children's content creators to share their challenges and achievements, to develop new stories as well as explore the possibilities of marketing their publications both regionally and globally.

AFCC Growth 2010 - 2016

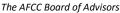
Area/Year	2000	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Delegates	80	442	608	758	813	938	718	726
Public	500	1,000	1,200	1,475	8,814	11,320	10,000	12,000
attendance								
Country of	-	-	-	Philippines	Malaysia	India	China	Japan
Focus								
Conference	37	70	84	98	104	106	108	114
Sessions								
Speakers	21	70	70	129	126	112	143	120
Night Events	-	1	2	2	4	5	5	4
Master	-	4	2	3	3	6	6	3
Classes								
Language	9	-	2	8	10	8	8	9
Sessions								
Countries	6	17	19	16	15	17	17	13
(speakers)								
Book	-	12	15	19	25	44	37	40
Launches								

- iii. AFCC focuses on Asian content. In many Asian countries, children's books have, for a long time, been mainly imported from the US and UK. While we have all enjoyed reading those books, we also think that it is important for children in Asia today to see and read about characters and situations that they can relate to and resonate with.
- iv. In addition, it is also necessary for the Children in the rest of the world to be exposed to books from Asia as well, so that they have a better understanding of Asian culture, tradition and way of life. As globalisation becomes prevalent the need for books from each of the Asian countries to be readily and easily available in and beyond Asia has become increasingly important. Hence, AFCC not only promotes the creation of more Asia content but also explores ready availability of it throughout the world.

Management of the Festival

The Festival is managed by the National Book Development Council of Singapore. A special Board of Advisors representing different institutions in the profession and the trade in the region are appointed to serve on the Board. The Board is chaired by the Chairperson of the Book Council, Ms Claire Chiang, who champions the AFCC objectives and its vision. The staff of the Council, headed by the Director of Festival, manage the AFCC with a team of outside subject experts who form the different programme committees. The Programme Committees are critical as they give inputs and recommend suitable speakers for AFCC's different conferences and programmes.







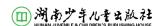
Ms Claire Chiang

2. Achievements of AFCC

Fostering Closer Relationship between Asian Countries

i. Over the years, AFCC has been instrumental in developing closer working ties with the different National Book Institutions in Asia. For example, the National Book Development Board in the Philippines, Kota Buku in Malaysia, National Book Trust in India, the Hunan Publishing House in China and the International Library of Children's Literature and the Chihiro Museum in Japan as well as the Society for the Advancement of Children's Literature, in Indonesia. The mutually good relationship has resulted in fruitful collaborations.









ii. The Western Australian literary organisation, Writing WA sends at least five (5) writers/illustrators to AFCC. The participation of WA writers at AFCC is jointly subsidised by both the Book Council and its counterpart in WA. Both the organisations further cooperated and published, "Near and Dear" – a collection of stories by Singapore and Western Australian writers.



writingwa...



<u>Introduces Country of Focus – Introduces Singapore Authors and Their Books to</u> Country of Focus and Vice Versa

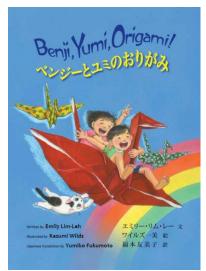
iii. In 2013, we introduced the concept of the Country of Focus, where AFCC could highlight a particular country's children's literature each year. As part of this initiative, we developed joint publications between Countries of Focus concerned.

In 2015, we pursued a joint publication with the country of focus—China—called 'Lion's Heart, Painted Thoughts: Children's literature from Singapore and China," a collection of stories from authors from Singapore and China.

Accordingly this year, with Japan as the Country of Focus, we are publishing the following two bilingual books:



A spectacular launch of the books underwater – perhaps the only launch of its kind in the world!



Benji Yumi Origami by Emily Lim Illustrations by Kazumi Wilds Translation by Yumiko Fukumoto



Monster Day at Table Top Hill by Akiko Sueyoshi Illustrations by David Liew Translation by Cathy Hirano

The Country of Focus had an additional advantage to participants of AFCC. It introduced for the first time, in some depth, the respective country's literary luminaries who hitherto had been unknown to them. It also paved the way for closer understanding of the market of these particular countries and more formal links. For instance, the National Book Trust of India accorded us the Country of Honour status at their New Delhi World Book Fair in 2015.

The Book Council was able to lead a delegation of 50 publishers, writers and illustrators to India and exposed them to books and writers in the Indian Subcontinent. This gave rise to greater interest in Singapore's authors and publishers.

It is hoped that AFCC will develop Singapore into a centre for cross-country collaboration of writers and publishers as well as assistance to facilitate the entry of each other's publications in their respective countries.

Promoting Singapore Authors and Books

iv. Unlike the Country of Focus which changes from year to year, Singapore authors, illustrators and books get special treatment and mention every year. At least 50% of the moderators and speakers at AFCC would be Singapore writers, illustrators, academic teachers and principals.

We celebrate our writers and illustrators and their works on a special evening during AFCC called *Celebrating Our Stars* (COS). During the evening, a presentation of Singapore's new publications is made, new authors introduced and distinguished authors recognised. In 2013, we awarded the Life Time Achievement Award to Jessie Wee, the pioneer of Singapore's children's literature. Plans are being made for HABA—Singapore's only literary

award for Children's writers—to be presented at this event and not during the opening ceremony where it has hitherto been featured. We also take the opportunity to launch the specially funded books at this occasion as well.



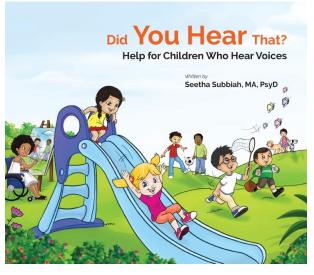
NBDCS Chairperson Ms Claire Chiang with Minister of State Ms Sim Ann, during the launch of 3 picture books in CMTL, as supported by the Lee Kuan Yew Fund for Bilingualism, of which Ms Sim was then Vice-Chairman

At the AFCC Book Fair, Singapore books dominate the Book Fair where they are displayed and sold.

Numerous new Singapore books are launched. Launching at AFCC has special significance as the books are noted by the delegates from more than 20 countries.



BOOK LAUNCH: (Left) Dr Seetha Subbiah at the B1 Exhibition Area, with guest of honour, Mr SR Nathan, Sixth President of Singapore; (Right) Dr Seetha's Book



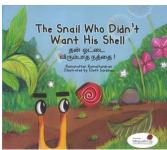
Promoting Bilingual Books

v. Most of Asia is multilingual. Hence, the publication of bilingual books is important. However such publications are not common in Asia. The AFCC has been promoting the publication of bilingual books in Singapore. The following

books have been published by AFCC from funds provided by the LKY Bilingual Funds:



Purple Written by Chu Qiao Illustrated by Cai Lixian English-Chinese 2013



The Snail Who Didn't Want His Shell Written by R Chandran Illustrated by Elieth Sardinas English-Tamil 2014



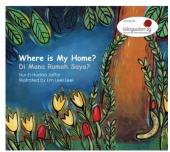
Something Special Written by Evelyn S Wong Illustrated by Guo Jingzhu English-Chinese 2013



The Naughty Mynah Written by Evelyn S Wong Illustrated by Tee Sieok Bing English-Chinese 2014



Adil's Dining Table Written by Rilla Melati Bahri Illlustrated by Paula Pang English-Malay 2013



Where Is My Home? Written by Nur-el Hudaa Jaffar Illustrated by Lim Leei Leei English-Malay 2014

We hope that the success of these books in Singapore would encourage more bilingual publications in Asia as a whole.

Annual Publication

vi. Mention must also be made of the annual publication of some of the key papers delivered at AFCC. The first publication was issued in 2013 and since then the annual issue has become an important review of Children's Books and Literature trends in the region. The following four collections have been published to date:

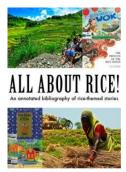


- i. Beyond Folktales, Legends and Myths (2013)
- ii. One Big Story (2014)
- iii. Asia: Land of Perennial Stories (2015)
- iv. Bridges, Dragons and Books (2016)

Bibliographies

Since 2013 we have published four themed bibliographies each year as follows: water, rice, trees and birds. These were distributed free to all delegates, libraries and schools.









- i. Splash! Asia (Water, 2013)
- ii. All About Rice (Rice, 2014)
- iii. Forest of Stories (Trees, 2015)
- iv. Take Flight (Birds, 2016)

Promoting Book Illustration as Art

vii. One of the most important features of AFCC is the opportunity it offers for illustrators to display their works in the Book Illustrators Gallery (BIG). Ultimately, we would like the Illustrators Gallery to also develop into a retail space for Illustrators, where prints can be sold to the public. This would be the beginning of a market for book illustrators in Asia. Such a vibrant market for book illustrators exists in the West as well as in Japan and Korea, while in other parts of Asia, the potential of book illustrations has been hitherto neglected. BIG would stimulate interest in book illustrations as an art as well as a tradable work like any other paintings.









Promoting Translations as Key to Reach Out to Larger Markets

vii. Authors and publishers would be delighted to know that there is a lot of interest in their work within Asia as well as beyond. One way to promote books of countries writing in their respective national languages is through translations. We see the success of many Japanese books like *Toto Chan, Moribito*, manga by Osamu Tezuka and many others in the international market and this we take as the gold standard to aim for. Recently, Singaporean author Emily Lim has signed a translation agreement with Slovakia's Vebarium to translate her picture books *Prince Bear & Pauper Bear* and *The Tale of Rusty Horse* into Slovakian. This will be Emily's fifth country to publish books under her Toy series, following Singapore, China, Korea and Malaysia. She met Vebarium's Managing Director Petra Nagyová Džerengová at AFCC in 2014, in a session that featured Emily as a speaker.

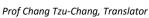


Emily Lim, during the launch of one of her books into a theatrical play.

Translation Track

viii. AFCC has initiated a special Translation Track which is spearheaded by well-known translators. This will continue to gain in importance as the demand for cross-cultural material and stories inevitably grows. We hope that Asian popular stories published in one language would be simultaneously translated into one or two other Asian languages in the same way popular English books published in New York and London are translated to French, German and Spanish.

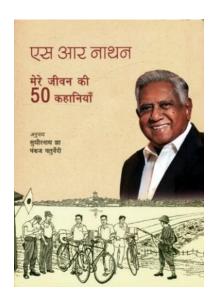






Rights Exchange

ix. AFCC is also able to facilitate the sale of rights of books written by Asian authors. In Singapore, our authors and illustrators have benefitted, with some titles being sold to Indonesia, China, Korea, India, and Turkey. Singapore's former President S R Nathan's book "50 Stories from my Life" has been translated into Hindi and Tamil in India. A special Rights Exchange session has become a part of AFCC since 2014.



Sixth President of Singapore, Mr SR Nathan's book '50 Stories From My Life' was launched at the New Delhi World Book Fair in 2015

Promoting Excellence in the Literary Arts through Asia-wide Awards

x. The presentation of Awards for Asian stories promotes the quality of stories written and published. In pursuance of this objective, AFCC has established the following awards, *Scholastic Asian Book Award* for chapter books and Young Adult books, and the *Scholastic Picture Book Award*. The following winning entries of these awards have been published to date:



- 1. Book Uncle and Me by Uma Krishnaswami
- 2. The Girl Mechanic of Wanzhou by Marjorie Sayer
- 3. The Mudskipper by Ovidia Yu
- 4. Bungee Cord Hair by Ching Yeung Russell
- 5. Not in the Stars by Pauline Loh
- 6. Hidden in Plain Sight by Su-Lin Ang
- xi. These award-winning books have collectively helped to increase demand for them as well as stimulated interest in other quality Asian titles. Manuscripts by participating Singapore authors Ovidia Yu and Pauline Loh, whose books were shortlisted, were published as well.

A new award for published picture books called the *AFCC Asian Children's Book Award* supported by Genting Singapore, was launched in 2016. The wining books gets a total of \$30,000 in prize money, establishing the award as the most attractive book prize for children's books in the region. AFCC plans to expand its list of awards to writers of stories for young adult fiction and published children's books.





AWARD LAUNCH: (Left-Right) Mr Tan Hee Teck, CEO of Genting Singapore; Senior Minister of State Dr Mohamad Maliki Bin Osman; Ms Claire Chiang, NBDCS Chairperson; and Mr Kenji Shinoda, Japanese Ambassador to Singapore

Promoting Access to Books in Asia

xii. One of the key problems we face in Asia is the access to books published within Asia. Countries in Asia do not generally buy books from each other. Neither are relevant books by the Asian diaspora made available. We hope that AFCC would facilitate the distribution of books with Asian themes within Asia as well as worldwide. Ultimately, Asian children should be able to have the best books on Asian themes known and readily available, wherever they are published in the region. When this is accomplished, the market for Asian books would be considerably increased.

3. Special Benefits for Writers and Illustrators

Serves as a Major Meeting and Learning Platform

i. One of the main objectives of AFCC is to encourage Asian writers and illustrators to create new and innovative content, and to understand the market and the end users better. To bring this about, we invite speakers from the Asia-Pacific, as well as US and Europe, to come and present over 100 sessions at the 4 different conferences: Teachers Congress, Cross-Platform Summit, Writers and Illustrators Conference, and Parents Forum.



ii. This year we have invited a well-known African literary administrator, Deborah Ahenkorah from Ghana, to help us update and understand what is happening in children's content in the African Continent. Similarly, in the previous year, we hosted Fatima Sharafeddine from Lebanon to present on the literary tradition and developments in the Middle East.





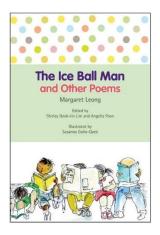
Fatima Sharafeddine

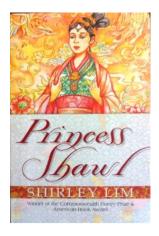
Deborah Ahenkorah

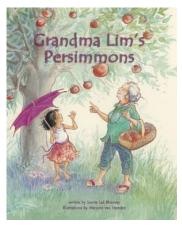
- iii. We welcome authors and illustrators across Asia to take advantage of the ample opportunities during AFCC to meet them in the conference and social settings in a way no other meeting offers in any other part of the world. Visiting authors also launch their books and have book signings at AFCC.
- iv. Some of the children's authors, for instance, Rukhsana Khan from Canada and John Mckenzie from New Zealand have been able to subsequently leverage on the contacts they made at AFCC into speaking invitations at other events and schools in the region.

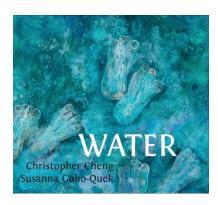
Great Opportunities to Publish Stories

v. One of our objectives is to serve the community of professionals and be the platform for them to network, train and collaborate, to achieve global recognition. An important development that emerged out of AFCC is the publication of works with the cooperation of different professionals in the different countries. The following books were launched at AFCC:











- Ethos Books Singapore, published, "Ice Ball" in 2011 which is a collaboration between a writer from America and an illustrator from Singapore.
- ii. In 2012, Shirley Lim wrote a Children's Book "Princess Shawl". This book was published in Malaysia. Shirley was inspired to write this book after participating in AFCC.
- iii. In 2013, *Grandma's Persimmons* was launched at AFCC. This was the creation of a Singapore writer and a South African illustrator who had met at AFCC 2012.
- iv. In 2015, the AFCC published a book entitled, 'Water'. The text is written by an Australian and the illustrator is a Singaporean.
- v. In 2015, "The Magic Bird" was written by Ken Spillman, an Australian, illustrated by Malavika from India, and published by a Malaysian publisher. They all met at AFCC 2013, and this book is the culmination of that meeting.

4. Publishing in Other Media

i. AFCC does not only provide opportunities for writers to improve their skills and publish in the traditional media but it also teaches them how to monetise their creative expressions by publishing their stories in multiple platforms. We explore the possibility of transforming the original story for transmission to other media as follows:



Hence AFCC's mantra is one story, multiple platforms.

ii. A noticeable successful example is that of Adeline Foo's novel, *The Diary of Amos Lee* which has been made into a film. Many of the stories by Emily Lim and Evelyn Wong have been dramatised. The process could be reversed too. For instance "Little Waying Kid" was published in 2014 as a book following a successful short film "Wa is For Wayang" by Brainchild Pictures.





5. Parents and teachers have much to gain as well

Promoting Reading and Effective Use of Books in Schools and At Home

i. It has been proven that reading is fundamental to the growth and development of children's minds. Children read more readily if the material read is based on the background they are familiar with. The AFCC gives great opportunities to parents and teachers to buy books at the AFCC Book Fair. They also get a chance to meet their favourite writers in person. Meeting writers stimulates interest in their books as well as promotes better appreciation of the writer's works.



ii. Teachers often are unaware of new resources that become available to be used in their classroom. AFCC provides opportunities for them to get acquainted with both the resources and their publishers. Often experts are present at AFCC to guide teachers on how to use these resources in schools and to guide parents on how to stimulate interest in books and reading in their children. The organisers often commission the experts to make presentation on effective use of the materials in schools and at home. A good example would be the presentation at AFCC 2013 by John Mckenzie—The Trickster Tale and its Educational Value Challenges for Writers and Illustrators.



iii. Expert advice is given on how to select good material that is suitable for the respective age group of children and on how best to exploit the selected material to their advantage.

Conclusion

The AFCC has become an established festival and a brand with strong following in Asia and beyond. This is the only Festival where Asian literary luminaries are featured and a platform

given to emerging and promising authors and illustrators. This is also the Festival where both the Asian and Western experts come to in equal numbers and in equal terms to meet and exchange views and experiences. The Festival introduces new programmes, services and publications every year. The Country of Focus, the publications, and new programmes, such as Portfolio Review, Children's Book Writers Retreat and the like, have enriched and provided variety to AFCC programming.

In terms of participation, delegates from about 30 of the 50 Asian countries targeted have come to AFCC. Despite the rising participation though, there is much to be done in terms of reaching out to more delegates in the region, both in depth and extent.

AFCC is alive and growing. In the coming years, it will pay more attention to a stronger business focus, building with it the Rights Exchange track, as well as revenue-generating activities and collaborations, with the aim of creating an even more financially sustainable event.

R. Ramachandran Executive Director July 2016